Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	27.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A50		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	95

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210079	BEVC Delia	
Official scorer / Marqueur	207703	BRUTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA	Martin				202404
12	A	WERREN	Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN	Roger	X	X	X	202227
35	G	BUCHER	Simon				80026
86		BRASSER	Patrick				203462
24		BRUNNER	Oliver				206188
44		SCHÄR	Fabian				202215
94		EIGENHEER	Nick				211126
15		STAMMBACH	Oliver				202217
68		PFRANGER	Roman				206114
98		WALSER	Philipp				203125
66		PFRANGER	Andrin				210084
27		ESCHELBACH	Jan				208426
TS		ZIETALA	Roman				202756
8		RÖSCH	Thomas				207171
67		PFRANGER	Samuel				209221

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SIEGRIST — Forename / Vorname Prénom / Nome: Stefan — Signature — 202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:31	22		1				
10:22	22	TS	2				
14:50	94	68	3				
33:28	22		4				
37:11	66	67	5				
39:52	44	86	6				
40:42	68	67	7				
43:45	12	TS	8				
45:42	TS	22	9				
47:34	12	TS	10				
50:58	98	TS	11				
51:33	8	44	12				
58:36	12	TS	13				
				TOTAL			13
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:12	12	2	00:00	04:12	I
19:50	98	2	00:00	21:03	D
47:54	44	2	00:00	49:54	J1
59:59	98	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				8 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien				201644
16	A	NICOULIN	Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE	Tom	X	X		205244
29	G	FRIDEZ	Stéphane			X	2042
21		CALABRIA	Anthony				208120
87		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
59		FAIVRE	Julien				204483
13		POUILLY	Arthur				204007
7		MOINE	Emmanuel				203061
15		HOULMANN	Joris				214156
4		FRIDEZ	Thibault				94177
61		REBETEZ	Nicolas				205261
12		COMMENT	Donovan				207124
90		ROVELLI	Andrea				211307
28		CRAMATTE	Noé				204292
TS		MEUSY	Hugo				202605

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: FRIDEZ — Forename / Vorname Prénom / Nome: Johann — Signature — 30070

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:03	13	7	1				
				TOTAL			1
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:53	7	2	00:00	04:53	L
13:14	12	2	00:00	14:50	E
45:25	4	2	00:00	45:42	D
47:54	13	2	00:00	49:54	A
48:33	7	2	00:00	50:33	D
48:33	7	2	00:00	51:33	V2
52:04	21	2	00:00	54:04	G1
59:59	28	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				16 min	